



韩 流 炫 酷 派 校 园 情 感 从 书



[韩] 文惠英 著 李君 译

잘난척하지마

韩国仁川,重点高中三年级男生朴旭彬
高大帅气表情冷酷
尤其对漂亮女生心存戒心甚至仇视.....
漂亮女生李林芬参加朴旭彬的生日派对
她对他留下极坏的印象
冤家路窄偏偏多次相遇逐渐她迷上他
而朴旭彬始终没有感觉.....

光明日报出版社

잘난척하지마

[韩] 文惠英 著 李君 译

別跟我裝酷

裝

酷



光明日报出版社

图书在版编目(CIP)数据

别跟我装酷 / (韩)文惠英著; 李君译. -- 北京: 光明日报出版社, 2005. 9

(文惠英作品集: 韩国校园情感丛书)

ISBN 7--80206--103--2

I. 别... II. ①文... ②李... III. 中篇小说—韩国—现代 IV. I312. 645

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 109954 号

书 名: 文惠英作品集·别跟我装酷

著 者: 文惠英著 李君译

责任编辑: 田军

封面设计: 锦上添工作室

责任校对: 张文革 责任印制: 柴自邦

出版发行: 光明日报出版社

地 址: 北京市崇文区珠市口东大街 5 号, 100062

电 话: 010—67078945(发行), 67078235(邮购)

传 真: 010—67078233 67078227

网 址: <http://book.gmw.cn>

Email : gmcbs@gmw.cn

法律顾问: 北京盈科律师事务所郝惠珍律师

总经销: 新华书店总店

经 销: 各地新华书店

印 刷: 三河市兴国印务有限公司

装 订: 三河市兴国印务有限公司

本书如有破损、缺页、装订错误, 请与本社发行部联系调换

开 本: 32 开 印张: 33 张

字 数: 650 千字 版 次: 2005 年 9 月第一版

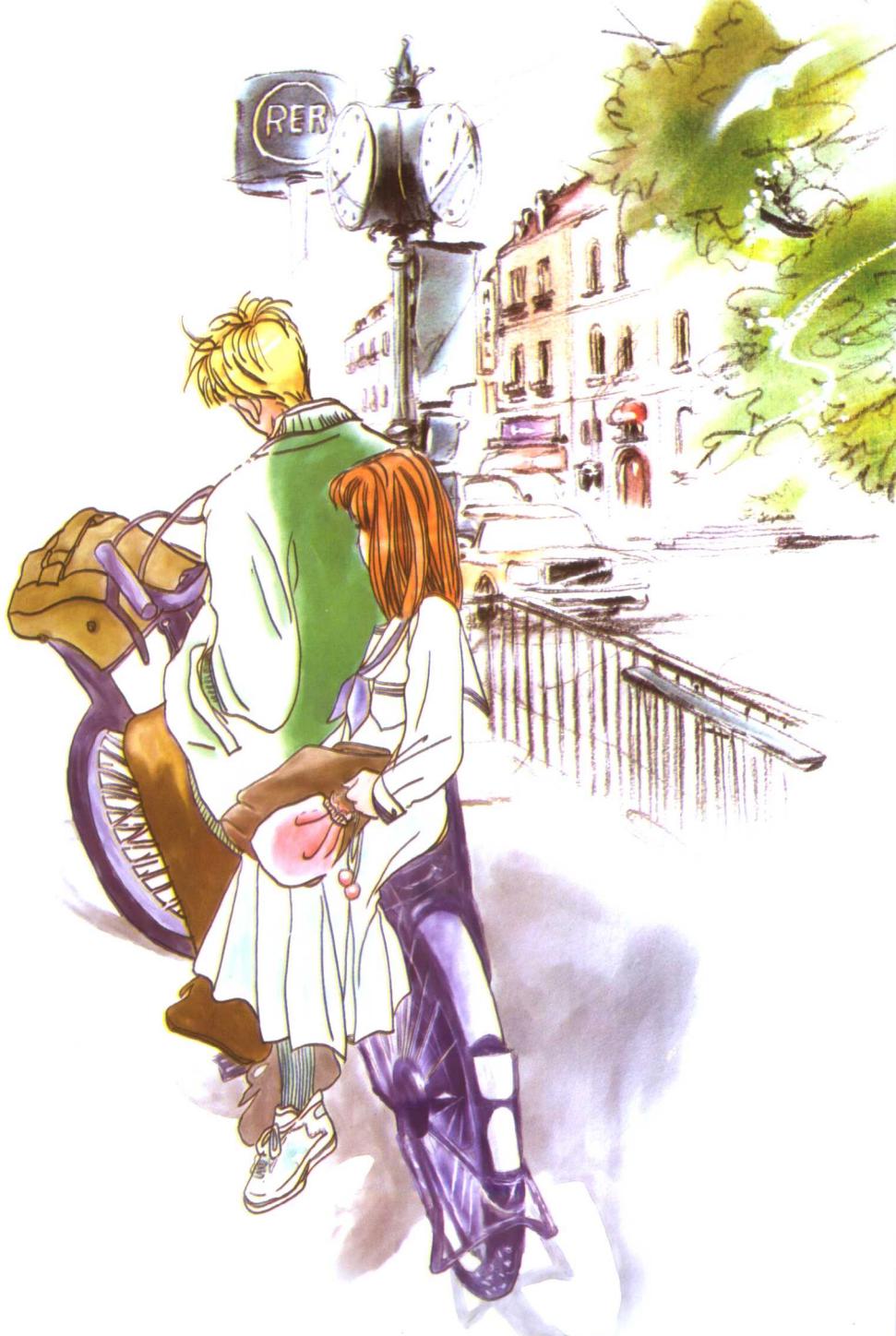
印 数: 5000 册 印 次: 2005 年 9 月第一次印刷

书 号: ISBN7--80206--103--2

定 价: 80.00 元(全四册)

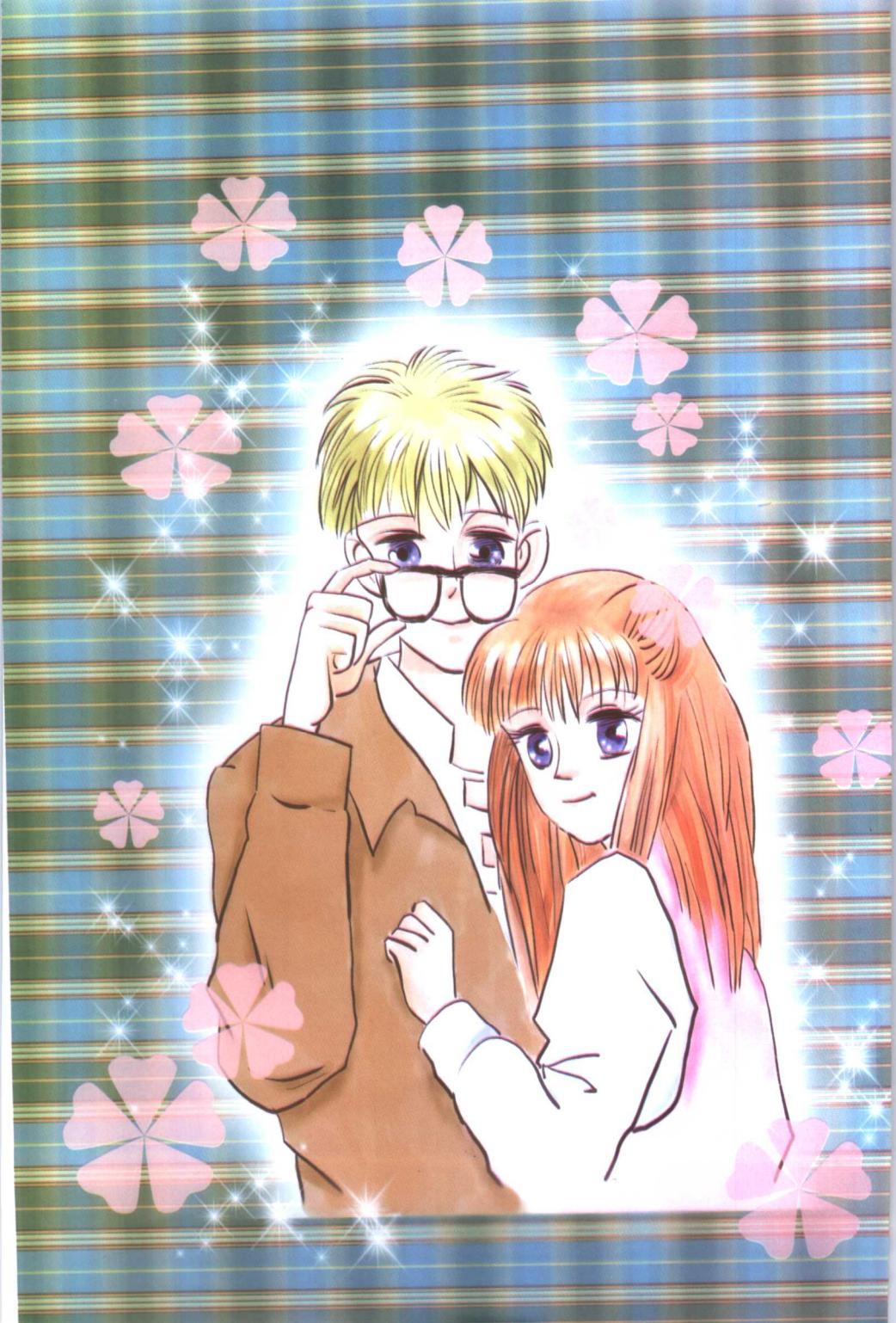
版权所有

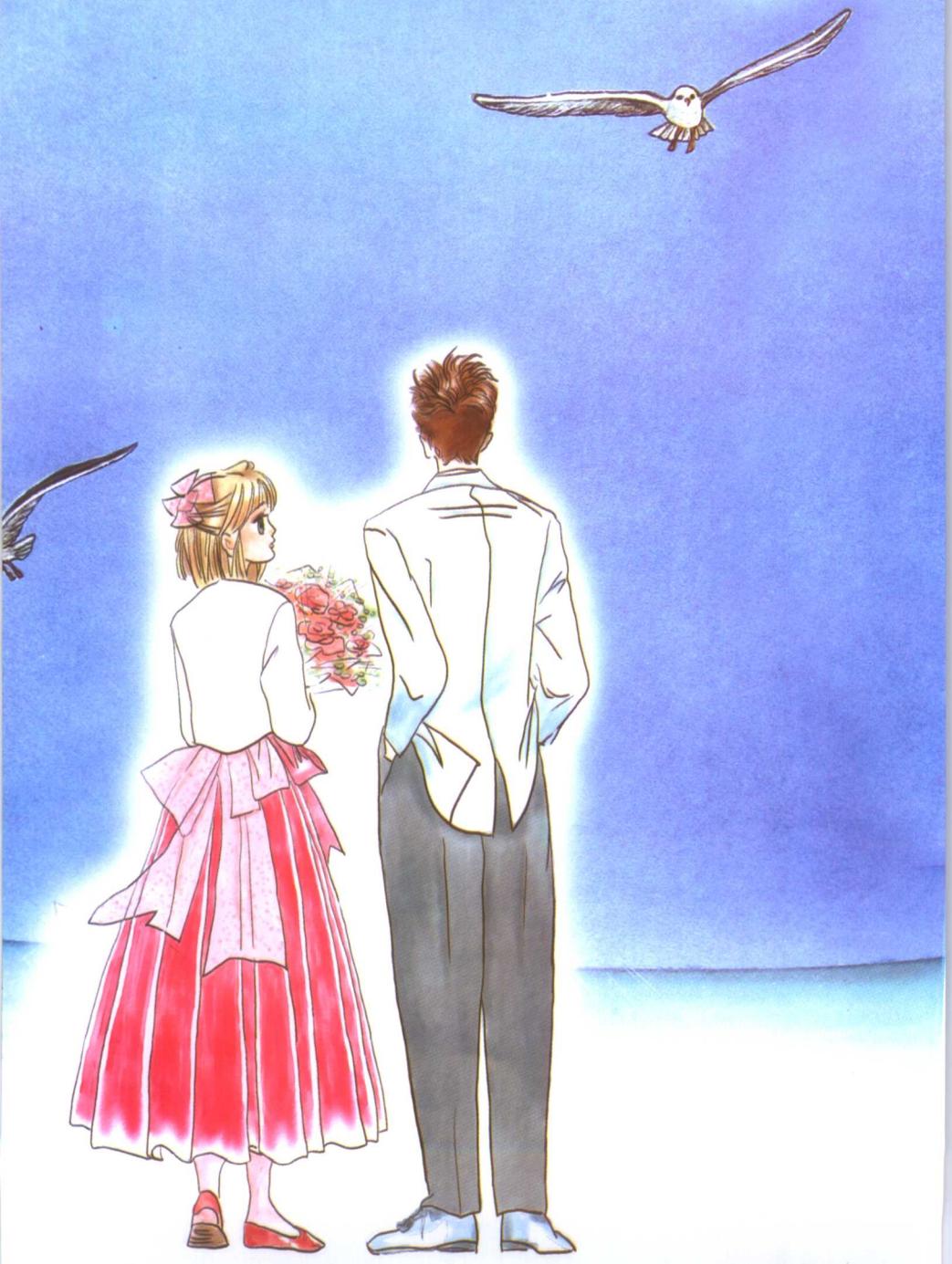
翻印必究

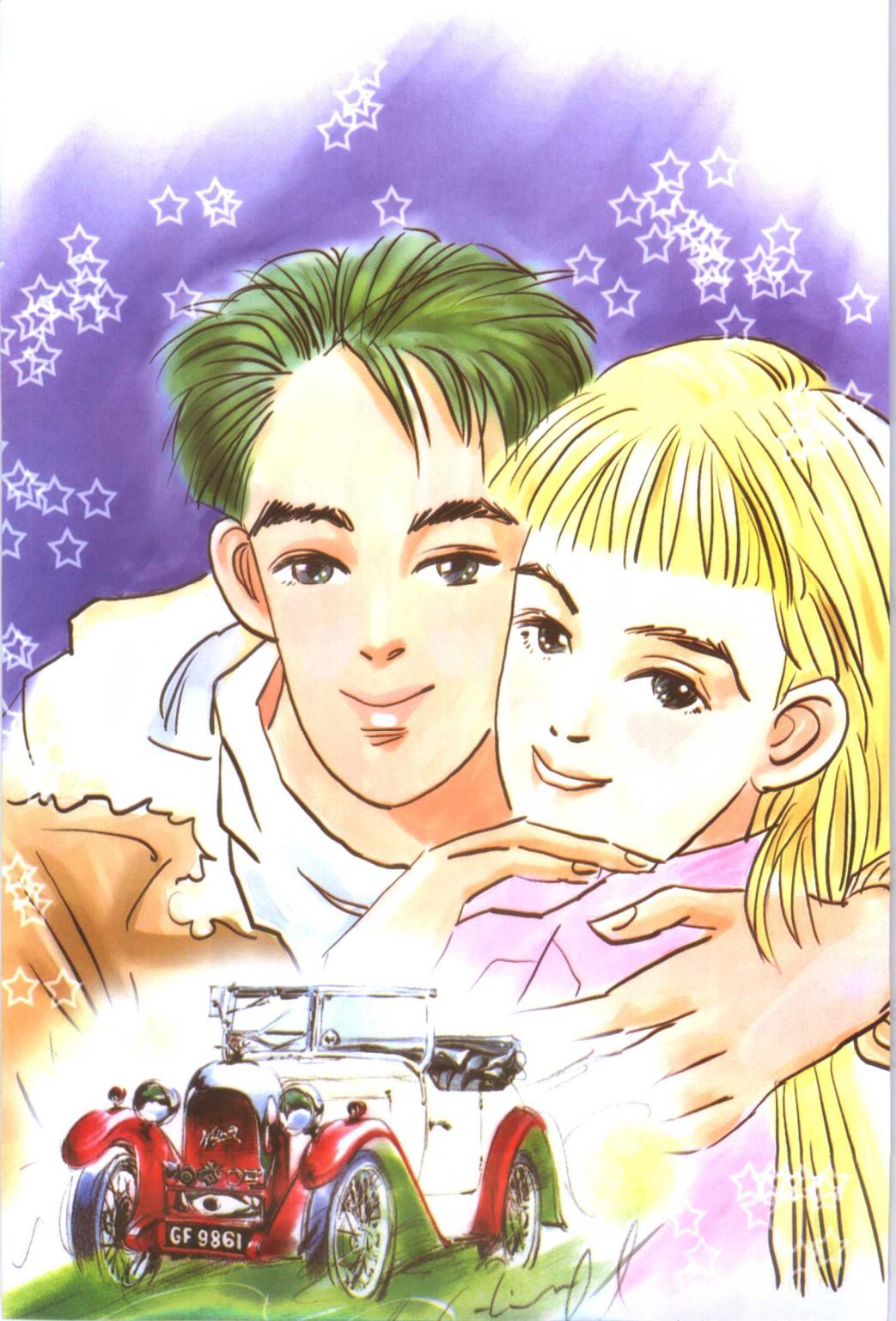




此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com









잘난척하지마

—

初冬降临，天气却是时好时坏，一下子冬阳高照热气蒸腾，一下子寒流肆虐到足以冻昏路边的猫狗。

林芬穿了件L跟雪人一样，但是依旧无法抵御窜进骨子里的寒风。ト^ト

站在街头的公车站等着坐车回家，林芬抖到书包掉了好几次再捡起来。

如果她家里很有钱，她爸爸给她买车就好了，起码现在可以坐在温暖的车子里头，把呼啸张狂的寒流关在门外。

呵呵呵——*^。^*

小人物的狂想曲，愿望也不过就这么小，却想起来就叫人满足。*^。^*

天冷站在路边做白日梦也不错，但是就在她傻笑着幻想的时候，已经有几辆公车摇摇晃晃驶过去了。

突然，一辆出租车在她旁边停了下来。

车窗降下，露出一张漂亮的脸——宋秀纤。

“我以为你早到家了。”秀纤叫道。



別跟我裝酷

“秀纤？”*◎^◎^*

她清醒过来，“是呀，说也奇怪，今天公车很少耶——咦？你怎么现在还在这呀？”？_?

秀纤看着她一脸傻相，忍不住笑着说：

“先上车来，我们一起回家，车上聊。”(^o^)

“谢谢，谢谢！”(^o^)

林芬不胜感激地上了车，在温暖的车里长长地吁了口气，“秀纤，你真的菩萨转世救了我的命。你不愧是我的死党。”(^o^) 秀纤噗哧一笑，“你该不会感动的都不知道我是谁了吧？”

林芬怔了一怔，心虚地讪笑道：

“* ^ ^ *呵呵，我怎么会不知道呢？哈哈。”

“得了吧！”

“哪会！”* ^ ^ *

=_= 她得意洋洋地道：

“我忘了谁也忘不了你呀。”

“我真的会被你气死！”T ^ T秀纤摇摇头。

林芬呆呆地盯着秀纤突然冒出了一句：

“秀纤，我真佩服你。”

◎. ◎秀纤看着呆愣愣的林芬笑着道：

“你最近怎么魂不守舍的，是不是看上哪个帅哥了吧？”

=_= =林芬胸口咚地一声，颊红似火慌成一团赶紧辩解道：



잘난척하지마

“我哪有！我没有，真的。”

=_= “看你那心虚的样，一定有。”

◎. ◎秀纤一惊一乍地叫道：

“是谁？我认识吗？是谁这么有眼光喜欢上你了呀？”

-_- 林芬有点意兴阑珊地道：

“没有。我又不像你，这么出色，又是送花，又是请吃饭的。”

“你以为我是明星啊？还送花请吃饭的。-_-”

秀纤摇摇头，“不过是些网友罢了，有时候一道出去吃饭聊聊天，就这么简单。你想要吗？下次约你一起出去。”-_-

林芬忙不迭地摇摇手。

“我才不需要，破坏别人的姻缘会被驴踢死的。

-_-”

“你从哪里听来的？”^_~秀纤笑着问。

“漫画里学的。”=_= ^

秀纤啼笑皆非，“欠扁。”T ^ T

“你家到了。”T ^ T秀纤轰她下车。

“谢谢你请我坐车回来，真是感激不尽。”(^_^)

o_o秀纤盯着她突然说道：

“是应该好好打理你的门面的时候了。”

她的语气好象准备把犯人压上刑场一样，林芬听着头皮直发麻。T^T



別跟我裝酷

“喂，你伤我自尊了。” -_- 林芬盯着秀纤小声说。

“死丫头。你要是真的感激我，明天请我吃饭吧 ?TOT
”

“没问题，一碗冷面。” ^o^ 她打开车门，回头冲秀纤做了个鬼脸。

“啊！没良心的。” ^o^

林芬笑着道：“骗你的啦。明天请你吃紫菜饭包，牛
肉饭配饮料。” ^o^

“这还有人性。明天早上我来找你一起上学。”秀纤
笑容满面。 ^_~

目送秀纤远去，林芬迫不及待地跑进了家。

第二天，林芬家。

“林芬，林芬，快来吃饭呀。”妈妈的声音。

“来啦。”

“来啦。”

我和十岁的弟弟一前一后。

“爸爸呢？”我见爸爸没在。

“他今天加班，不等他了。”

“爸爸怎么总加班？”弟弟问。

“太忙了，也太辛苦，不过，他是公司经理，离不开
他呀。”妈妈回答。

“我长大当经理，可不能像他那样没早没晚的。” :

- | k- 弟弟一本正经。

“好小子！对了，说说你在学校的情况。” (^_~)



잘난척하지마

“我，当然又进步了，老师总是表扬。”(^__^)

“太笼统，说详细点儿。” TOT

“我这次的科目测试每门都得了优。我的短跑速度也提高了耶。”(^__^)

“嗯，林芬，你呢？” TOT

“妈妈，每次吃饭总说功课，能不能换个话题呀？”
T 0 T 我有点不耐烦。

“怎么了？不问功课问什么，这孩子！” T ^ T

“不是啦，功课这事儿，您就放心吧。” TOT

“看你不耐烦的样子。” T ^ T

“没有不耐烦啦！” -_-^

“我跟你说，林芬，你现在是在初中，要打好基础，将来上高中才能跟得上，上高中你要努力出类拔萃，才有希望考所好的大学。 : - | k - ”

“知——道——了——” -_-^

——有完没完？ -_-^

一家人在吃着饭，忽然桌上的电话响了起来。妈妈连忙跑过去。

“喂，你好！”

“你好，阿姨。我是秀纤呀。”话筒里是秀纤的声音，“林芬在家吗？”

“在哪儿。——林芬，秀纤的电话。”妈妈对着我说。
我接过电话。

“林芬，你快出来。” * >_< 秀纤压低声音说。



別跟我裝酷

잘난척하지마

“什么事？神神秘秘的。”

“别问，别让你妈知道了。出来我告诉你。*>_<*”

“不行，那我不去。”

“哎，我让你帮我个忙。有个网友约我出去见个面，我一个人不敢呀。ToT”

秀纤又上网跟网友聊热火了。其实我也喜欢上网，喜欢与不认识的人聊天，这不同于生活中的朋友交流，生活中的朋友是不敢把心里话全撂出来的，而对网上的朋友却能，你不用担心他会把你的隐私播散到天外去。可是最近，我却不怎么对此感兴趣了。原因是听说周围同学中有几个小丫头与网友见面后都遇到了色狼，弄得我对网上朋友们也敬而远之了。这秀纤居然明知山有虎，偏向虎山行了。

“笑话，哪有宋秀纤不敢的事情啊！*◎_◎*”

“别开玩笑，你快出来吧。”ToT

“你还真赴约啊？”

“不是跟你商量嘛。ToT”

“别别，别跟我商量，你去就去呗。*◎_◎*”

“我是想，不能这么轻易就去了，显得我是贴上去似的。”

“那就不去。”

“可是……”ト0ト

“可是什么，你怎么忽然优柔寡断起来？”

“不是……”ト0ト



잘난척하지마

“不是什么？”

“哎，算了，我就问你能不能出来？听我的网友过眼云说，他有一好友是个大帅哥，你就不想一块去认识一下？ToT”

“不行，你知道，我晚上要看书写作业呢。”

这个混丫头！我侧目瞄了妈妈一眼，压低了声音恶狠狠地对着话筒说：

“闭上你的臭嘴。T ^ T”

“林芬，就算你帮我一个忙，陪我去一下嘛。ToT”

“不行不行。”T ^ T

“那我去了，你可别后悔。*◎_◎*”

“你最好也别去。”

“还是多给他点神秘感。”

“也是，那好吧！反正，我也没有答应他。”

挂断了电话，妈妈关心起电话的内容。

“什么也没有呀，妈妈，秀纤净说些无关紧要的话，瞎聊聊天。”

“她让你出去做什么？”

“做什么，今天晚上，她一个人在家，她想邀我过去给她壮个胆。”

“哦，她爸爸妈妈呢？”

“去美国探亲了，说是得一个月才能回来哪。”

“哦！一个小女孩子自己在家，哪里放得下心呀。”

“一个人怎么啦？快十六岁了，都是大人啦！”

好想你，我的朋友



別跟我裝酷

真是的，烦！ト0トト0トト0トト0ト

按部就班地做作业，然后看电视，然后洗漱，然后睡觉，然后做了一个平淡无奇的梦。什么梦？平淡得我都没有一点印象。

第二天的课上，我的那个女友宋秀纤依旧是垂头耷拉脑的，一看又是严重睡眠不足。

“哎，醒醒，醒醒，瞌睡虫。”我拍了拍身边的她。

“嗯嗯，知道了。”e_e——昨天的重复。

“你是怎么回事呀？天天睡？”

宋秀纤直了直腰，端正了一些。

“林芬，我昨天晚上没去赴约，就和过眼云在网上聊了半夜。不过他看来很不乐意呢。e_e”

“为什么？”？_？

“我没赴约嘛！”

“没赴约就生气？生气还跟你聊到半夜？”

“可他语气挺冲的。”

“是你生气才对，没有骨气的可怜虫！-_-”

“我为什么要生气？”？_？

“他刚跟你聊上就约你，你不觉得有点唐突吗？我觉得他肯定是对女孩不怀好意的坏小子。你小心别掉进他的陷阱。”

“他给我发来了他的照片，有点帅帅的，我一看就有点动心。TOT”

“嘻嘻，一见钟情呗！”^_~

